



REPÚBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE COMUNICACIONES
EL MINISTRO

RESOLUCIÓN No. 30/2015

POR CUANTO: El Decreto No. 321 “Concesión administrativa a la Empresa de Telecomunicaciones de Cuba, S.A. para la prestación de servicios públicos de telecomunicaciones”, de fecha 4 de diciembre de 2013, en su artículo 23 dispone que las tarifas de los servicios de telecomunicaciones internacionales y de itinerancia, son aprobadas por el Ministro de Comunicaciones y en su artículo 26 establece que las tarifas máximas de los servicios concesionados prestados por la Empresa de Telecomunicaciones de Cuba, S.A. a personas naturales y jurídicas no mencionadas en los artículos 20 al 25 del mencionado decreto, son aprobadas por el Ministro de Comunicaciones, y las que disminuyan con respecto a estas son aprobadas por el Presidente Ejecutivo de esta.

POR CUANTO: Mediante las resoluciones del Ministro de Comunicaciones No. 63, de fecha 19 de marzo de 2009; No. 119, de fecha 29 de julio de 2009; No. 161, de fecha 19 de octubre de 2009; No. 167, de fecha 3 de noviembre de 2009; No. 118, de fecha 31 de agosto de 2010; No. 64, de fecha 13 de mayo de 2011; No. 11, de fecha 16 de enero de 2012; No. 130, de fecha 22 de agosto de 2012; No. 2, de fecha 7 de enero de 2013; No. 281, de fecha 10 de septiembre de 2013 y No. 8, de fecha 20 de enero de 2014 y la Instrucción No. 7 del Director de Regulaciones del Ministerio de Comunicaciones, de fecha 24 de mayo de 2006, fueron aprobadas tarifas aplicables a personas jurídicas de diferentes servicios de telecomunicaciones concesionados a la Empresa de Telecomunicaciones de Cuba, S.A., las cuales por el transcurso del tiempo se hace necesaria su actualización, unificándolas en una única disposición normativa y por consecuencia la derogación de las resoluciones referidas.

POR TANTO: En el ejercicio de las atribuciones delegadas mediante la Resolución No. 1 de fecha 6 de enero de 2015 del Ministro de Comunicaciones;

RESUELVO

PRIMERO: Aprobar las tarifas máximas en pesos cubanos (CUP) y en pesos cubanos convertibles (CUC) aplicables a las personas jurídicas que aparecen en Anexos que forman parte integrante de la presente Resolución, por los conceptos siguientes:

- a) La cuota de instalación, la cuota mensual y los principales movimientos correspondientes al servicio telefónico, Anexo No. 1.
- b) Las llamadas locales y las llamadas destinadas a la red móvil celular, Anexo No. 2.
- c) El servicio telefónico de larga distancia nacional, Anexo No. 3.
- d) El servicio celular de telecomunicaciones móviles terrestres, Anexo No. 4.
- e) La conexión de pizarras privadas a centrales telefónicas mediante flujos de 2.0 Mbps, Anexo No. 5.
- f) Las llamadas nacionales originadas o destinadas desde o hacia teléfonos que utilizan como infraestructura la red satelital VSAT, Anexo No. 6.

SEGUNDO: Aprobar las tarifas aplicables a las personas jurídicas, que aparecen en el Anexo No.7 que forma parte integrante de la presente Resolución, por los conceptos siguientes:

- a) El servicio telefónico de larga distancia internacional.
- b) El servicio de mensajería internacional.
- c) El servicio de itinerancia (roaming) internacional.

TERCERO: Derogar las resoluciones emitidas por el Ministro de Comunicaciones en materia de tarifas, sobre los servicios que ofrece la Empresa de Telecomunicaciones de Cuba, S. A, a personas jurídicas, que se relacionan a continuación:

- 1) Resolución No. 63, de fecha 19 de marzo de 2009, que aprobó las tarifas máximas de conexión de pizarras privadas a centrales telefónicas mediante flujos de 2.0 Mbps;
- 2) Resolución No. 119, de fecha 29 de julio de 2009, que aprobó las tarifas por concepto del movimiento de Baja por Alta, del servicio telefónico en la misma dirección;
- 3) Resolución No. 161, de fecha 19 de octubre de 2009, que aprobó las tarifas no geográficas, para las llamadas nacionales originadas o destinadas desde o hacia teléfonos que utilizan como infraestructura la red satelital VSAT;
- 4) Resolución No. 167, de fecha 3 de noviembre de 2009, que aprobó las tarifas del servicio de la cuota de activación de la línea telefónica celular y otros servicios misceláneos;
- 5) Resolución No. 118, de fecha 31 de agosto de 2010, que aprobó la modificación del Apartado Segundo de la Resolución Ministerial No. 167 de fecha 3 de noviembre del 2009 y en su lugar establecer que el precio máximo a cobrar es de tres (3.00) CUC por el cambio de tarjeta SIM, aplicable cada vez que el usuario requiera este servicio;
- 6) Resolución No. 64, de fecha 13 de mayo de 2011, que aprobó la modificación del Apartado Primero de la Resolución Ministerial No. 167 de fecha 3 de noviembre del 2009 y en su lugar establecer el precio de treinta (\$ 30.00) CUC, como valor de la cuota de activación de la línea telefónica celular;
- 7) Resolución No. 11, de fecha 16 de enero de 2012, que aprobó tarifas máximas correspondientes al Servicio de Mensajería Corta (SMS), para el envío de mensajes de teléfono a teléfono a través de la red de telefonía celular;
- 8) Resolución No. 130, de fecha 22 de agosto de 2012, que aprueba para los usuarios del servicio de telefonía móvil celular pertenecientes a ETECSA, acogidos a los sistemas de prepago y de pospago, cuando se encuentren fuera del territorio nacional, en la red de otro operador, las tarifas máximas correspondientes al servicio de itinerancia internacional (roaming);
- 9) Resolución No. 2, de fecha 7 de enero de 2013, que aprobó las tarifas a aplicar a las llamadas de salida y entrada correspondiente a los usuarios del servicio de telefonía celular prepago que estén destinadas o que hayan sido originadas en la red celular, incluyendo el servicio de Telefonía Fija Alternativa (TFA); las que estén destinadas o que hayan sido originadas en la red fija; las de aplicación a los usuarios del servicio de telefonía celular prepago que reciben solicitudes de llamadas de "cobro revertido" procedentes de otros teléfonos celulares y otras relacionadas con el servicio celular de telecomunicaciones móviles terrestres;

- 10) Resolución No. 281, de fecha 10 de septiembre de 2013, que aprobó las tarifas en pesos cubanos (CUP) y en pesos cubanos convertibles (CUC) aplicables a las personas jurídicas; y
- 11) Resolución No. 8, de fecha 20 de enero de 2014, que aprobó las condiciones de operación y el régimen tarifario para el acceso a los servicios de datos prestados a personas naturales y jurídicas, por la Empresa de Telecomunicaciones de Cuba, S.A., en las modalidades prepago y pospago, a través de la red celular de telecomunicaciones móviles terrestres.

CUARTO: Derogar la Instrucción No. 7 del Director de Regulaciones del Ministerio de Comunicaciones, de fecha 24 de mayo de 2006, que aprueba las tarifas para el servicio de AVL por GPRS.

NOTIFÍQUESE al Presidente Ejecutivo de la Empresa de Telecomunicaciones de Cuba, S.A.

COMUNÍQUESE a los viceministros, a los directores generales y directores ministeriales, y a cuantas personas naturales y jurídicas resulte procedente.

ARCHÍVESE el original en la Dirección Jurídica del Ministerio de Comunicaciones.

PUBLÍQUESE en la Gaceta Oficial de la República de Cuba.

Dada en La Habana, a los 12 días del mes de febrero de 2015.

Wilfredo González Vidal
Viceministro en funciones de Ministro

1.- PRECIOS y TARIFAS MÁXIMAS APLICABLES A PERSONAS JURÍDICAS POR CONCEPTO DE INSTALACIÓN DEL SERVICIO TELEFÓNICO BÁSICO, CUOTA MENSUAL Y PRINCIPALES MOVIMIENTOS.

1.1 PRECIOS Y TARIFAS MÁXIMAS EN CUC POR CONCEPTO DE CUOTA DE INSTALACIÓN, CUOTA MENSUAL Y PRINCIPALES MOVIMIENTOS.

SERVICIO	UM	TARIFA (CUC)
CUOTA DE INSTALACIÓN (CUC)		
LÍNEA TELEFÓNICA PRINCIPAL	U	\$ 150.00
EXTENSIÓN DEL TELÉFONO	U	\$ 30.00
CUOTA BÁSICA MENSUAL (CUC)		
LÍNEA TELEFÓNICA PRINCIPAL	MENSUAL	\$ 10.00
EXTENSIÓN DEL TELÉFONO	MENSUAL	\$ 3.00
PRINCIPALES MOVIMIENTOS (CUC)		
TRASLADO EXTERIOR (OTRO LOCAL) Puede requerir o no cambio de facilidades técnicas	U	\$ 150.00
TRASLADO (OTRO LOCAL CON LAS MISMAS FACILIDADES)	U	\$ 70.00
TRASLADO INTERIOR (DENTRO DEL LOCAL) Y CAMBIO DE LUGAR	U	\$ 15.00
REINSTALACIÓN DEL SERVICIO	U	\$ 150.00
CAMBIO DE NÚMERO	U	\$ 10.00
CAMBIO MISCELÁNEO	U	\$ 15.00
CAMBIO DE APARATO	U	\$ 15.00
RECONEXIÓN	U	\$ 15.00
CARGO POR CONEXIÓN PRECEDIDA DE DESCONEXIÓN POR FALTA DE PAGO	U	\$ 20.00
BAJA POR ALTA EN LA MISMA DIRECCIÓN	U	\$ 10.00

1.2 PRECIOS Y TARIFAS MÁXIMAS EN CUP POR CONCEPTO DE INSTALACIÓN, CUOTA MENSUAL Y PRINCIPALES MOVIMIENTOS.

SERVICIO	UM	TARIFA (CUP)
CUOTA DE INSTALACIÓN		
LÍNEA TELEFÓNICA PRINCIPAL	U	\$ 100.00
EXTENSIÓN DEL TELÉFONO	U	\$ 10.00
CUOTA BÁSICA MENSUAL (CUP)		
LÍNEA TELEFÓNICA PRINCIPAL	Mensual	\$ 20.00
EXTENSIÓN DEL TELÉFONO	Mensual	\$ 2.60
PRINCIPALES MOVIMIENTOS (CUP)		
TRASLADO EXTERIOR (OTRO LOCAL) Puede requerir o no cambio de facilidades técnicas	U	\$ 100.00
TRASLADO INTERIOR (DENTRO DEL LOCAL)	U	\$ 10.00
REINSTALACIÓN DEL SERVICIO	U	\$ 100.00
CAMBIO DE NÚMERO	U	\$ 10.00
CAMBIO MISCELÁNEO	U	\$ 10.00
CAMBIO DE APARATO	U	\$ 10.00
CAMBIO DE MONTAJE	U	\$ 10.00
RECONEXIÓN	U	\$ 10.00
CARGO POR CONEXIÓN PRECEDIDA DE DESCONEXIÓN POR FALTA DE PAGO	U	\$ 10.00
BAJA POR ALTA EN LA MISMA DIRECCIÓN	U	\$ 10.00

2.- TARIFAS MÁXIMAS APLICABLES A PERSONAS JURÍDICAS POR CONCEPTO DE LAS LLAMADAS DEL SERVICIO LOCAL Y LAS DESTINADAS A LA RED DE TELEFONÍA MÓVIL CELULAR.

2.1 TARIFA MÁXIMAS EN CUP POR EL USO DEL SERVICIO LOCAL DE TELEFONÍA BÁSICA.

SERVICIO	MONEDA DE PAGO	NO RESIDENCIAL HORARIO	
LLAMADAS LOCALES	CUP/minuto	06:00-17:59	18:00-05:59
		\$ 0.20	\$ 0.14
BONIFICACIÓN		0	

2.2 TARIFAS MÁXIMAS EN CUP A LAS PERSONAS JURÍDICAS CORRESPONDIENTES A LAS LLAMADAS DE LA RED FIJA Y HACIA LA RED MÓVIL CELULAR.

SERVICIO	MONEDA DE PAGO	NO RESIDENCIAL HORARIO	
LLAMADA DESDE LA RED FIJA A LA RED CELULAR	CUP/minuto	06:00-17:59	18:00-05:59
		\$ 0.20	\$ 0.14

2.3 TARIFAS MÁXIMAS EN CUC CORRESPONDIENTES A LLAMADAS LOCALES DE LA RED FIJA Y HACIA LA RED MÓVIL CELULAR.

SERVICIO	MONEDA DE PAGO	HORARIO	
		06:00 a 17:59	18:00 a 05:59
LLAMADAS LOCALES	CUC/minuto	\$0.08	\$ 0.053
LLAMADAS HACIA LA RED MÓVIL		\$ 0.15	\$ 0.10

Las llamadas locales (automáticas) se tasan por minutos con aproximación por exceso.

Anexo No. 3. Resolución No. 30/2015

3.- TARIFAS MÁXIMAS APLICABLES A LAS PERSONAS JURÍDICAS POR CONCEPTO DEL SERVICIO TELEFONICO DE LARGA DISTANCIA NACIONAL.

3.1 TARIFAS MÁXIMAS EN CUP CORRESPONDIENTES A LAS LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA NACIONAL AUTOMÁTICA.

ZONAS TARIFARIAS	HORARIO	UM	TARIFA (CUP)
Zona 1 (6-24 Km)	06:00-17:59	Min.	\$ 0.05
	18:00-05:59	Min.	\$ 0.025
Zona 2 (25-48 Km)	06:00-17:59	Min.	\$ 0.10
	18:00-05:59	Min.	\$ 0.05
Zona 3 (49-80 Km)	06:00-17:59	Min.	\$ 0.20
	18:00-05:59	Min.	\$ 0.10
Zona 4 (81-160 Km)	06:00-17:59	Min.	\$ 0.35
	18:00-05:59	Min.	\$ 0.175
Zona 5 (161-280 Km)	06:00-17:59	Min.	\$ 0.50
	18:00-05:59	Min.	\$ 0.25
Zona 6 (281-516 Km)	06:00-17:59	Min.	\$ 0.75
	18:00-05:59	Min.	\$ 0.375
Zona 7 (más 516 Km)	06:00-17:59	Min.	\$ 1.00
	18:00-05:59	Min.	\$ 0.50

1. A las llamadas de larga distancia nacional (automática) se les adiciona cinco (5) centavos equivalentes al pulso por el establecimiento de la comunicación.
2. La tasación para los minutos de larga distancia nacional (automática) es por tiempo a intervalos de diez (10) segundos, con aproximación por exceso.

3.2 TARIFAS MÁXIMAS EN CUP CORRESPONDIENTES A LAS LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA NACIONAL POR OPERADORA PARA CENTROS ANALÓGICOS DE TELÉFONO A TELÉFONO Y DE PERSONA A PERSONA.

ZONAS POR Km.	UM	TARIFA DE DIA (CUP) (06:00 - 17:59)		TARIFA DE NOCHE (CUP)	
		A Teléfono	A Persona	A Teléfono	A Persona
4-12	3 Min.	\$ 0.10	\$ 0.15	\$ 0.10	\$ 0.15
13-16	3 Min.	\$ 0.15	\$ 0.20	\$ 0.15	\$ 0.20
17-20	3 Min.	\$ 0.20	\$ 0.25	\$ 0.20	\$ 0.25
21-28	3 Min.	\$ 0.25	\$ 0.30	\$ 0.25	\$ 0.30
29-32	3 Min.	\$ 0.30	\$ 0.40	\$ 0.30	\$ 0.35
33-36	3 Min.	\$ 0.35	\$ 0.45	\$ 0.35	\$ 0.40
37-44	3 Min.	\$ 0.40	\$ 0.50	\$ 0.35	\$ 0.45
45-48	3 Min.	\$ 0.45	\$ 0.65	\$ 0.40	\$ 0.50
49-52	3 Min.	\$ 0.50	\$ 0.75	\$ 0.40	\$ 0.55
53-60	3 Min.	\$ 0.55	\$ 0.80	\$ 0.45	\$ 0.65
61-68	3 Min.	\$ 0.65	\$ 0.85	\$ 0.45	\$ 0.70
69-72	3 Min.	\$ 0.70	\$ 0.90	\$ 0.50	\$ 0.75
73-80	3 Min.	\$ 0.75	\$ 0.95	\$ 0.50	\$ 0.80
81-84	3 Min.	\$ 0.80	\$ 1.05	\$ 0.55	\$ 0.85
85-92	3 Min.	\$ 0.85	\$ 1.10	\$ 0.65	\$ 0.90
93-96	3 Min.	\$ 0.90	\$ 1.15	\$ 0.70	\$ 0.95
97-104	3 Min.	\$ 0.95	\$ 1.25	\$ 0.70	\$ 1.00
105-112	3 Min.	\$ 1.00	\$ 1.30	\$ 0.75	\$ 1.05
113-116	3 Min.	\$ 1.05	\$ 1.35	\$ 0.80	\$ 1.10
117-128	3 Min.	\$ 1.10	\$ 1.45	\$ 0.85	\$ 1.15
129-136	3 Min.	\$ 1.15	\$ 1.50	\$ 0.85	\$ 1.20
137-148	3 Min.	\$ 1.20	\$ 1.55	\$ 0.90	\$ 1.25
149-160	3 Min.	\$ 1.25	\$ 1.65	\$ 0.95	\$ 1.30
161-172	3 Min.	\$ 1.30	\$ 1.70	\$ 1.00	\$ 1.35
173-184	3 Min.	\$ 1.35	\$ 1.80	\$ 1.00	\$ 1.40
185-196	3 Min.	\$ 1.40	\$ 1.90	\$ 1.05	\$ 1.45
197-220	3 Min.	\$ 1.45	\$ 1.95	\$ 1.10	\$ 1.55
221-232	3 Min.	\$ 1.55	\$ 2.10	\$ 1.15	\$ 1.65
233-244	3 Min.	\$ 1.60	\$ 2.15	\$ 1.20	\$ 1.70
245-256	3 Min.	\$ 1.65	\$ 2.20	\$ 1.25	\$ 1.80

257-268	3 Min.	\$ 1.70	\$ 2.30	\$ 1.30	\$ 1.85
269-280	3 Min	\$ 1.80	\$ 2.35	\$ 1.30	\$ 1.90
281-292	3 Min	\$ 1.85	\$ 2.40	\$ 1.35	\$ 2.00
293-304	3 Min	\$ 1.90	\$ 2.50	\$ 1.40	\$ 2.05
305-316	3 Min	\$ 1.95	\$ 2.55	\$ 1.45	\$ 2.10
317-328	3 Min	\$ 2.00	\$ 2.60	\$ 1.45	\$ 2.15
329-340	3 Min	\$ 2.05	\$ 2.70	\$ 1.50	\$ 2.20
341-352	3 Min	\$ 2.10	\$ 2.75	\$ 1.55	\$ 2.25
353-364	3 Min	\$ 2.15	\$ 2.80	\$ 1.60	\$ 2.30
365-376	3 Min	\$ 2.20	\$ 2.95	\$ 1.60	\$ 2.35
377-392	3 Min	\$ 2.25	\$ 3.00	\$ 1.65	\$ 2.40
393-408	3 Min	\$ 2.30	\$ 3.05	\$ 1.70	\$ 2.45
409-424	3 Min	\$ 2.35	\$ 3.15	\$ 1.80	\$ 2.50
425-440	3 Min	\$ 2.40	\$ 3.20	\$ 1.80	\$ 2.60
441-456	3 Min	\$ 2.45	\$ 3.25	\$ 1.85	\$ 2.65
457-472	3 Min	\$ 2.50	\$ 3.35	\$ 1.90	\$ 2.70
473-488	3 Min	\$ 2.55	\$ 3.40	\$ 1.95	\$ 2.75
489-504	3 Min	\$ 2.60	\$ 3.45	\$ 1.95	\$ 2.80
505-520	3 Min	\$ 2.65	\$ 3.55	\$ 2.00	\$ 2.85
521-552	3 Min	\$ 2.75	\$ 3.65	\$ 2.10	\$ 3.00
553-568	3 Min	\$ 2.80	\$ 3.75	\$ 2.10	\$ 3.05
569-584	3 Min	\$ 2.85	\$ 3.80	\$ 2.15	\$ 3.10
585-600	3 Min	\$ 2.95	\$ 3.85	\$ 2.20	\$ 3.15
601-648	3 Min	\$ 3.10	\$ 4.10	\$ 2.30	\$ 3.35
649 y más	3 Min	\$ 3.15	\$ 4.20	\$ 2.35	\$ 3.40

Tanto para los clientes atendidos por centros analógicos como por centros digitales, las llamadas por operadora tienen una duración mínima de tres (3) minutos, y pasados estos se comienza a cobrar el minuto adicional.

El minuto adicional para los centros analógicos se calcula dividiendo la tarifa día/noche entre tres (3).

3.3 TARIFAS MÁXIMAS EN CUP CORRESPONDIENTES A LAS LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA NACIONAL POR OPERADORA PARA CENTROS DIGITALES.

ZONAS TARIFARIAS	HORARIO	UM	TARIFA (CUP)	UM Minuto adicional	TARIFA (CUP)
Zona 1 (6 - 24 Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 0.30	Min.	\$ 0.10
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 0.15	Min.	\$ 0.05
Zona 2 (25 - 48 Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 0.45	Min.	\$ 0.15
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 0.30	Min.	\$ 0.10
Zona 3 (49 - 80 Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 0.75	Min.	\$ 0.25
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 0.45	Min.	\$ 0.15
Zona 4 (81 – 160 Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 1.20	Min.	\$ 0.40
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 0.75	Min.	\$ 0.25
Zona 5 (161 – 280 Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 1.65	Min.	\$ 0.55
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 1.05	Min.	\$ 0.35
Zona 6 (281 – 516 Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 2.55	Min.	\$ 0.85
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 1.50	Min.	\$ 0.50
Zona 7 (Más 516 Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 3.30	Min.	\$ 1.10
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 1.80	Min.	\$ 0.60

3.4 TARIFAS MÁXIMAS EN CUP CORRESPONDIENTES A LAS LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA NACIONAL POR OPERADORA PARA CENTROS DIGITALES DE PERSONA A PERSONA.

ZONAS TARIFARIAS	HORARIO	UM	TARIFA (CUP)	UM Minuto adicional	TARIFA (CUP)
Zona 1 (6 – 24) Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 0.35	Min.	\$ 0.10
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 0.20	Min.	\$ 0.05
Zona 2 (25 – 48) Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 0.55	Min.	\$ 0.15
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 0.40	Min.	\$ 0.10
Zona 3 (49 – 80) Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 0.90	Min.	\$ 0.25
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 0.60	Min.	\$ 0.15
Zona 4 (81 – 160) Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 1.45	Min.	\$ 0.40
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 1.00	Min.	\$ 0.25
Zona 5 (161 – 280) Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 2.00	Min.	\$ 0.55
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 1.40	Min.	\$ 0.35
Zona 6 (281 – 516) Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 3.05	Min.	\$ 0.85
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 2.00	Min.	\$ 0.50
Zona 7 (Más 516) Km)	06:00 - 17:59	3 Min.	\$ 3.90	Min.	\$ 1.10
	18:00 - 05:59	3 Min.	\$ 2.40	Min.	\$ 0.60

3.5 TARIFAS MÁXIMAS EN CUC CORRESPONDIENTES A LAS LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA NACIONAL AUTOMÁTICA.

ZONAS TARIFARIAS	HORARIO	UM	TARIFA (CUC)
Zona 1 (6 – 24 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 0.08
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 0.053
Zona 2 (25 – 48 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 0.15
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 0.075
Zona 3 (49 – 80 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 0.30
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 0.15
Zona 4 (81 – 160 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 0.50
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 0.25
Zona 5 (161 – 280 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 0.75
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 0.375
Zona 6 (281 – 516 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 1.00
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 0.50
Zona 7 (Más 516 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 1.50
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 0.75

3.6 TARIFAS MÁXIMAS EN CUC CORRESPONDIENTES A LAS LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA NACIONAL POR OPERADORA.

ZONAS TARIFARIAS	HORARIO	UM	TARIFA (CUC)
Zona 1 (6 - 24 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 0.15
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 0.08
Zona 2 (25 - 48 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 0.23
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 0.15
Zona 3 (49 - 80 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 0.45
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 0.30
Zona 4 (81 – 160 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 0.75
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 0.50
Zona 5 (161 – 280 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 1.13
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 0.75
Zona 6 (281 - 516 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 1.73
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 1.00
Zona 7 (Más 516 Km)	06:00 - 17:59	Min.	\$ 2.75
	18:00 - 05:59	Min.	\$ 1.50

3.7 TARIFAS MÁXIMAS EN CUP CORRESPONDIENTES AL INFORME COBRABLE EN CENTROS DIGITALES.

ZONAS TARIFARIAS	UM	TARIFA (CUP)
Zona 1 (6 - 24 Km)	Llamada	\$ 0.05
Zona 2 (25 - 48 Km)	Llamada	\$ 0.10
Zona 3 (49 - 80 Km)	Llamada	\$ 0.15
Zona 4 (81 - 160 Km)	Llamada	\$ 0.20
Zona 5 (161 - 280 Km)	Llamada	\$ 0.30
Zona 6 (281 - 516 Km)	Llamada	\$ 0.40
Zona 7 (Más 516 Km)	Llamada	\$ 0.50

3.8 TARIFAS MÁXIMAS EN CUP CORRESPONDIENTES AL INFORME COBRABLE EN CENTROS ANALÓGICOS.

ZONAS TARIFARIAS	UM	TARIFA (CUP)
(4 - 48 Km)	Llamada	\$ 0.05
(49- 68 Km)	Llamada	\$ 0.10
(69 -116 Km)	Llamada	\$ 0.15
(117 - 160 Km)	Llamada	\$ 0.20
(161 - 256 Km)	Llamada	\$ 0.25
(257 - 292 Km)	Llamada	\$ 0.30
(293 - 392Km)	Llamada	\$ 0.35
(393 - 440 Km)	Llamada	\$ 0.40
(441 - 520 Km)	Llamada	\$ 0.45
(521 Km y más)	Llamada	\$ 0.50

Anexo No. 4. Resolución No. 30/2015

4.- TARIFAS MÁXIMAS APLICABLES AL SERVICIO CELULAR DE TELECOMUNICACIONES MÓVILES TERRESTRES, PRESTADO A PERSONAS JURÍDICAS.

4.1- TARIFAS MÁXIMAS EN PESOS CONVERTIBLES (CUC), DE ACTIVACIÓN DEL SERVICIO CELULAR DE TELECOMUNICACIONES MÓVILES TERRESTRES Y OTROS SERVICIOS ADICIONALES.

SERVICIOS	TARIFA MÁXIMA EN PESOS CONVERTIBLES (CUC)
Cuota de activación	30.00
Cambio de tarjeta SIM	3.00
Cambio de número	10.00
Factura detallada	3.00
Reporte de llamada	3.00

4.2- TARIFAS MÁXIMAS EN PESOS CONVERTIBLES (CUC), PARA EL ACCESO A LOS SERVICIOS DE DATOS PRESTADOS A TRAVÉS DE LA RED CELULAR DE TELECOMUNICACIONES MÓVILES TERRESTRES.

SERVICIOS	TARIFA EN PESOS CONVERTIBLE (CUC)
Acceso móvil celular a servicios de datos	1.00 CUC por cada 1.0 MB transferido

4.3- TARIFAS MÁXIMAS EN PESOS CONVERTIBLES (CUC), CORRESPONDIENTES AL SERVICIO DE MENSAJERÍA CORTA (SMS), PARA EL ENVÍO DE MENSAJES DE TELÉFONO A TELÉFONO A TRAVÉS DE LA RED DE TELEFONÍA CELULAR.

Tarifas del Servicio de Mensajería Corta Celular (SMS)	
Tipo de Servicios	Tarifa en pesos convertibles (CUC)
Envío de SMS local (dentro de la Empresa Operadora Cubana)	0.09
Recepción de SMS local	0.00

Nota: ETECSA forma los planes comerciales en la modalidad pospago utilizando como referencia las tarifas máximas que se reflejan en esta tabla.

4.4- TARIFAS MÁXIMAS EN PESOS CONVERTIBLES (CUC), A APLICAR A LAS LLAMADAS DE SALIDA Y ENTRADA CORRESPONDIENTE A LOS USUARIOS DEL SERVICIO DE TELEFONÍA CELULAR, QUE ESTÉN DESTINADAS O QUE HAYAN SIDO ORIGINADAS EN LA RED CELULAR, INCLUYENDO EL SERVICIO DE TELEFONÍA FIJA ALTERNATIVA (TFA).

ALCANCE	TARIFA APLICABLE (CUC/minuto)	
	TARIFA NORMAL 7:00 – 22:59	TARIFA REDUCIDA 23:00-06:59
Aplicable al teléfono celular que origina la llamada.	0.35	0.10
Aplicable al teléfono celular que recibe la llamada.	0.00	0.00

Nota: ETECSA forma los planes comerciales en la modalidad pospago utilizando como referencia las tarifas máximas que se reflejan en esta tabla.

4.5- TARIFAS MÁXIMAS EN PESOS CONVERTIBLES (CUC), A APLICAR A LAS LLAMADAS DE SALIDA Y ENTRADA CORRESPONDIENTES A LOS USUARIOS DEL SERVICIO DE TELEFONÍA CELULAR QUE ESTÉN DESTINADAS O QUE HAYAN SIDO ORIGINADAS EN LA RED FIJA.

ALCANCE	TARIFA APLICABLE (CUC/minuto)	
	TARIFA NORMAL 7:00 – 22:59	TARIFA REDUCIDA 23:00-06:59
Aplicable al teléfono celular que origina la llamada.	0.35	0.10
Aplicable al teléfono celular que recibe la llamada.		

4.6- TARIFAS MÁXIMAS EN PESOS CONVERTIBLES (CUC), A APLICAR A LOS USUARIOS DEL SERVICIO DE TELEFONÍA CELULAR QUE RECIBEN SOLICITUDES DE LLAMADAS DE “COBRO REVERTIDO” PROCEDENTES DE OTROS TELÉFONOS CELULARES, Y ACEPTAN ASUMIR EL PAGO POR LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO.

ALCANCE	TARIFA APLICABLE (CUC/minuto)	
	TARIFA NORMAL 7:00 – 22:59	TARIFA REDUCIDA 23:00-06:59
Aplicable a las Llamadas de cobro revertido aceptadas por los usuarios del servicio.	0.35	0.10

4.7- TARIFAS MÁXIMAS EN PESOS CONVERTIBLES (CUC), A APLICAR A LOS USUARIOS DEL SERVICIO DE TELEFONÍA CELULAR POSPAGO.

CONCEPTO	TARIFA EN PESOS CONVERTIBLES (CUC)
<p>Servicio de mensajería corta (SMS) ofertado en la modalidad de pospago que incluye las facilidades siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none">Envío de 160 SMS nacionales.Recepción de SMS sin costo alguno.Recepción de llamadas de voz desde teléfonos nacionales con pago en pesos convertibles o desde el exterior, sin costo alguno.	<p>25.00 tarifa mensual</p>

5.- TARIFAS MÁXIMAS DE CONEXIÓN DE PIZARRAS PRIVADAS A CENTRALES TELEFÓNICAS MEDIANTE FLUJOS DE 2.0 Mb.

CONCEPTO	TARIFA EN PESOS CONVERTIBLES (CUC)
Cuota de conexión	750.00
Cuota fija mensual	300.00

Anexo No. 6. Resolución No. 30/2015

6.- TARIFAS MÁXIMAS NO GEOGRÁFICAS, PARA LAS LLAMADAS NACIONALES ORIGINADAS O DESTINADAS DESDE O HACIA TELÉFONOS QUE UTILIZAN COMO INFRAESTRUCTURA LA RED SATELITAL VSAT.

6.1- TARIFA NO GEOGRÁFICA PARA LAS LLAMADAS NACIONALES ORIGINADAS DESDE TELÉFONOS QUE UTILIZAN COMO INFRAESTRUCTURA LA RED SATELITAL, Y QUE SE ENCUENTREN UBICADOS EN ENTIDADES ESTATALES QUE PAGAN EL SERVICIO TELEFÓNICO BÁSICO EN CUP.

CONCEPTO	TARIFA EN PESOS CUBANOS (CUP)
Cuota por minuto	0.20 centavos

6.2- TARIFAS MÁXIMAS NO GEOGRÁFICAS, PARA LAS LLAMADAS TELEFÓNICAS NACIONALES ORIGINADAS DESDE TERMINALES DE LA RED FIJA QUE PAGAN EL SERVICIO TELEFÓNICO BÁSICO EN CUP, CUANDO ESTÁN DESTINADAS A UN NÚMERO TELEFÓNICO SOPORTADO A TRAVÉS DE LA RED VSAT.

Tramo Horario	Teléfonos regulares de pago en CUP	Teléfonos públicos de depósito de monedas	Teléfonos públicos de tarjetas de banda magnética	Teléfonos públicos de tarjeta PIN 166 en CUP	Centros Agentes y Comunita rios	Centros manuales con operadora
	CUP/min.	CUP/3 min.	CUP/3 min.	CUP/3 min.	CUP/3 min.	CUP/3 min.
06:00-17:59	0.10	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05
18:00-05:59	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05

6.3- TARIFAS NO GEOGRÁFICAS, PARA LAS LLAMADAS NACIONALES QUE PAGAN EL SERVICIO TELEFÓNICO BÁSICO EN CUC, CUANDO ESTÁN DESTINADAS A UN NÚMERO TELEFÓNICO SOPORTADO A TRAVÉS DE LA RED VSAT.

Tramo Horario	Teléfonos regulares de pago en CUC	Teléfono Público de Tarjeta Chip	TARJETA PIN 166 en CUC		
			Desde Teléfonos regulares de pago en CUP	Desde Teléfonos regulares de pago en CUC	Desde Teléfonos Públicos
			CUC /min.	CUC /min.	CUC /min.
06:00-17:59	0.15	0.10	0.15	0.15	0.10
18:00-05:59	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10

Anexo No. 7. Resolución No. 30/2015

7.- TARIFAS APLICABLES AL SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES INTERNACIONALES, PRESTADO A PERSONAS JURIDICAS

7.1 TARIFAS EN CUC CORRESPONDIENTES A LA LARGA DISTANCIA INTERNACIONAL AUTOMÁTICA.

ZONAS TARIFARIAS (24 horas)	UM	TARIFA (CUC)
América del Norte	Min.	\$ 2.45
América Central y Caribe	Min.	\$ 3.40
América del Sur	Min.	\$ 4.45
Resto del mundo	Min.	\$ 5.85
Inmarsat I	Min.	\$ 7.00
Inmarsat II	Min.	\$ 10.00
Inmarsat III	Min.	\$ 5.00

1. A las llamadas de larga distancia internacional (automática) se les adiciona cinco (5) centavos equivalentes al pulso por el establecimiento de la comunicación.

La tasación para los minutos de larga distancia internacional (automática) es por el tiempo a intervalos de diez (10) segundos, con aproximación por exceso.

7.2 TARIFAS EN CUC CORRESPONDIENTE A LAS LLAMADAS LARGA DISTANCIA INTERNACIONAL POR OPERADORA.

LLAMADAS LARGA DISTANCIA INTERNACIONAL POR	UM	TARIFA (CUC)
América del Norte	Min.	\$ 3.71
América Central y Caribe	Min.	\$ 5.07
América del Sur	Min.	\$ 6.63
Resto del mundo	Min.	\$ 8.78

Tanto para los clientes atendidos por centros analógicos como por centros digitales, las llamadas por operadora tienen una duración mínima de tres (3) minutos, y pasados estos, se comienza a cobrar el minuto adicional; si se realiza de persona a persona se le cobra un minuto adicional.

7.3- TARIFAS EN PESOS CONVERTIBLES (CUC), APLICABLES A LAS LLAMADAS TELEFÓNICAS INTERNACIONALES ORIGINADAS EN CUBA DESDE LA RED DE TELEFONÍA MÓVIL CELULAR TERRESTRE.

ZONAS TARIFARIAS (24 horas)	UM	TARIFA (CUC)
América del Norte	Min.	\$ 2.45
América Central y Caribe	Min.	\$ 3.40
América del Sur	Min.	\$ 4.45
Resto del mundo	Min.	\$ 5.85
Inmarsat I	Min.	\$ 7.00
Inmarsat II	Min.	\$ 10.00
Inmarsat III	Min.	\$ 5.00

7.4- TARIFAS EN PESOS CONVERTIBLES (CUC), CORRESPONDIENTES AL SERVICIO DE MENSAJERÍA CORTA (SMS) INTERNACIONAL, PARA EL ENVÍO DE MENSAJES DE TELÉFONO A TELÉFONO A TRAVÉS DE LA RED DE TELEFONÍA CELULAR.

Tarifas del Servicio de Mensajería Corta Celular (SMS)	
Tipo de Servicios	Tarifa en pesos convertibles (CUC)
Envío de SMS internacional (enviado desde Cuba)	0.60
Recepción de SMS internacional	0.00

7.5- TARIFAS EN PESOS CONVERTIBLES (CUC), CORRESPONDIENTES AL SERVICIO DE ITINERANCIA INTERNACIONAL (ROAMING) A APLICAR LOS USUARIOS DEL SERVICIO DE TELEFONÍA MÓVIL CELULAR TERRESTRE CUANDO SE ENCUENTREN FUERA DEL TERRITORIO NACIONAL, EN LA RED DE OTRO OPERADOR.

Regiones Geográficas	Tarifas aplicables al servicio de itinerancia (roaming) que se presta a usuarios nacionales cuando realicen o reciban llamadas encontrándose en otro país (CUC por minuto)			Tarifa aplicables por cada mensaje (SMS) originado por los usuarios de itinerancia (roaming) de ETECSA, cuando se encuentran en la red de otro operador
	Llamadas realizadas dentro de las fronteras del país	Llamadas realizadas a países distintos al que se encuentren	Llamadas recibidas de cualquier otro país	
Canadá	0.80	2.25	1.60	1.00 CUC por cada mensaje (SMS)
Estados Unidos	0.80	2.90	1.85	
México, América Central y el Caribe	0.85	2.50	1.60	
América del Sur	0.90	2.75	1.60	
Resto del Mundo	1.25	3.25	1.80	